



PRODUCT CATALOG



## ABOUT US

J.Chylak Baking and Confectionery Factory We are an enterprise that has a tradition dating back to 1947. From the very beginning of our company's existence, we have been branding our products with our name.

Today ZPC J.Chylak is modern in terms of implemented technologies, installed production lines and management methods, a company producing cakes exclusively from natural raw materials. Many years of experience combined with modern technology allow us to constantly expand the range of manufactured products with new interesting biscuit proposals.

## O NAS

Fabryka Piekarniczo-Cukiernicza J.Chylak Jesteśmy przedsiębiorstwem, którego tradycja sięga 1947 roku. Od samego początku istnienia naszej firmy sygnujemy naszą marką nasze produkty.

Dziś ZPC J.Chylak to nowoczesna pod względem wdrożonych technologii, zainstalowanych linii produkcyjnych i metod zarządzania firmą produkującą ciastka wyłącznie z naturalnych surowców. Wieloletnie doświadczenie w połączeniu z nowoczesną technologią pozwalają nam stale poszerzać gamę wytwarzanych produktów o nowe ciekawe propozycje ciastek.

## BUSINESS PARTNERS

We work with wholesalers on the territory of the whole country as well as with supermarket chains such as: NETTO, DINO, POLO MARKET, EUROCASH, AUCHAN. During last few years we have noticed significant increase of demand for our products on foreign markets.

## PARTNERZY BIZNESOWI

Współpracujemy z hurtowniami na terenie całego kraju oraz z sieciami supermarketów takimi jak: NETTO, DINO, POLO MARKET, EUROCASH, AUCHAN. W ciągu ostatnich kilku lat zauważyliśmy znaczny wzrost popytu na nasze produkty na rynkach zagranicznych.

## CERTIFICATES

We are IFS certified company.

Our IFS Certificate is approved by the SAI GLOBAL.

## CERTYFIKATY

Nasza firma posiada certyfikat IFS.

Jesteśmy certyfikowani przez firmę SAI GLOBAL.



### 1. Royal Rolls Cocoa 150g

Wafer rolls with cocoa cream.  
Wafłowe rurki z kremem kakaowym.  
EAN 5903760246129

### 2. Royal Rolls Vanilla 150g

Wafer rolls with vanilla cream.  
Wafłowe rurki z kremem waniliowym.  
EAN 5903760246129



### 3. Royal Rolls Coconut 150g

Wafer rolls with coconut cream.  
Wafłowe rurki z kremem kokosowym.  
EAN 5904405590287

### 4. Royal Rolls Hazelnut 150g

Wafer rolls with hazelnut cream.  
Wafłowe rurki z kremem orzechowym.  
EAN 5903890498818



ROYAL ROLLS: wafer with cocoa cream, vanilla cream, coconut cream, hazelnut cream											
shelf life from production date	HS / CN Code	weight	unit per box	boxes per pal.	box type	box dimension mm	cbm	box weight	container 20FT	container 40FT	
12 months	1905 32 05	150 gr	16	91	display box	300 x 215 x 215	0,013	2,5 kg	2000	4200	

# Fingers

# Fingers



### 5. Milk Choco Crunchy Fingers 115g

Fingers cookies in a milk chocolate compound.  
Fingersy w polewie o smaku mlecznej czekolady.



### 6. Mix Choco Crunchy Fingers 115g

Fingers cookies in a mix chocolate compound.  
Fingersy w polewie o smaku czekolady (biała, deserowa, mleczna).



### 7. Salty Caramel Crunchy Fingers 115g

Fingers cookies in a salty caramel compound.  
Fingersy w polewie o smaku słonego karmelu.



### 8. Frozen Mint Crunchy Fingers 115g

Fingers cookies in a frozen mint compound.  
Fingersy w polewie o smaku chłodzącej mięty.



### 9. Milk Choco Crunchy Fingers 100g

Fingers cookies in a milk chocolate compound in box.  
Fingersy w polewie o smaku mlecznej czekolady w kartoniku.



### 10. Mix Choco Crunchy Fingers 100g

Fingers cookies in a mix chocolate compound in box.  
Fingersy w polewie o smaku czekolady (biała, deserowa, mleczna) w kartoniku.



### 11. Salty Caramel Crunchy Fingers 100g

Fingers cookies in a salty caramel compound in box.  
Fingersy w polewie o smaku słonego karmelu w kartoniku.



### 12. Frozen Mint Crunchy Fingers 100g

Fingers cookies in a frozen mint compound in box.  
Fingersy w polewie o smaku chłodzącej mięty w kartoniku.

EAN 59038904984300

EAN 59038904984317

EAN 5903890498528

EAN 5903890498542

EAN 5903890498702

EAN 5903890498719

EAN 5903890498726

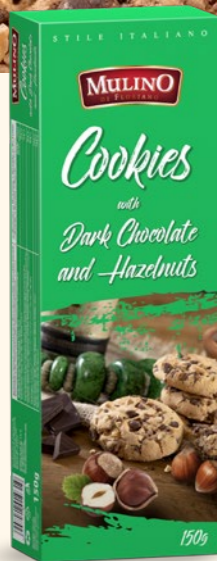
EAN 5904405590324

FINGERS 115g: 3 choco mix with crunchy bite / choco milk with crunchy bite / choco mint with crunchy bite / crunchy bite with salty caramel glaze											
shelf life from production date	HS / CN Code	weight	unit per box	boxes per pal.	box type	box dimation mm	cbm	box weight	container 20FT	container 40FT	
12 months	1905 31 19	115 gr	26	150	display box	233 x 243 x 200	0,02	3 kg	1650	3350	

FINGERS 100g: 3 choco mix with crunchy bite / choco milk with crunchy bite / choco mint with crunchy bite / crunchy bite with salty caramel glaze											
shelf life from production date	HS / CN Code	weight	unit per box	boxes per pal.	box type	box dimation mm	cbm	box weight	container 20FT	container 40FT	
12 months	1905 31 19	100 gr	18	150	display box	233 x 243 x 200	0,02	3 kg	1650	3350	

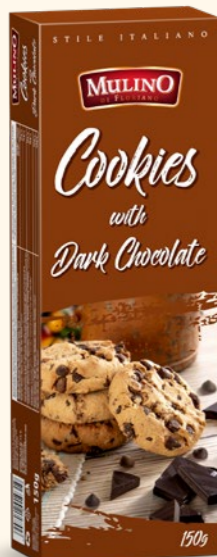
# Cookies

# Oat Cookies



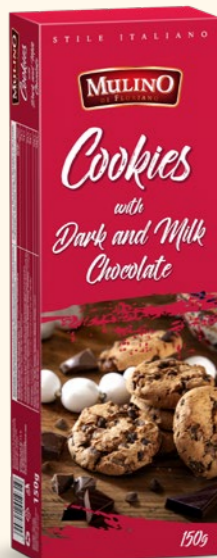
### 13. Cookies with Chocolate and Hazelnut 150g

Ciastka z drożdżami o smaku czekolady i kawałkami orzechów laskowych.



### 14. Cookies with Dark chocolate 150g

Ciastka z drożdżami o smaku czekolady deserowej.



### 15. Cookies with Dark and Milk Chocolate 150g

Ciastka z drożdżami o smaku czekolady mlecznej i deserowej.

### 16. Oat Cookies with sesame seeds 150g

Ciastka owsiane z ziarnem sezamu.



### 17. Oat Cookies with sunflower seeds 150g

Ciastka owsiane z ziarnem słonecznika.



OAT COOKIES: with sesame seeds, with sunflower seeds											
COOKIES: with Chocolate and Hazelnut, Dark chocolate, Dark and Milk Chocolate											
shelf life from production date	HS / CN Code	weight	unit per box	boxes per pal.	box type	box dimension mm	cbm	box weight	container 20FT	container 40FT	
12 months	1905 31 99	150 gr	23	54	cardboard box	400 x 250 x 285	0,03	4 kg	1100	2233	

EAN 5903890498238

EAN 5903760246198

EAN 5903890498245

EAN 5903890498269

EAN 5903890498252



# Original Cookies

EAN 5903890498399



**18. Original cookies with butter flavour**  
100g

Ciastka kruche o smaku maślanym.

EAN 5903890498405



**19. Original cookies with chocostripes compound and butter flavour**  
100g

Ciastka kruche o smaku maślanym z polewą o smaku czekoladowym.

EAN 5903890498412



**20. Delicious cookies with sugar**  
100g

Ciastka kruche posypane cukrem.

EAN 5903890498429



**21. Delicious cookies with chocostripes compound**  
100g

Ciastka kruche polane polewą o smaku czekolady

**22. Italian Style Cookies**  
100g

Ciastka kruche z marmoladą Italian Style.



EAN 5903890498436



**23. Shortbread cookies Danish style**  
100g

Ciastka kruche Danish style.



**24. Shortbread cookies with chocostripes compound**  
100g

Ciastka kruche z polewą o smaku czekoladowym.



EAN 5903890498566



**25. Shortbread Cookies with cocoa**  
100g

Ciastka kruche o smaku kakaowym



EAN 5903890498450



ORIGINAL COOKIES:										
with butter flafour, chocostipes compound and butter flafour, with sugar, with chocostripes compound, Italian Style, Danish style, with chocostripes compound, with cocoa										
shelf life from production date	HS / CN Code	weight	unit per box	boxes per pal.	box type	box dimation mm	cbm	box weight	container 20FT	container 40FT
12 months	1905 31 99	100 gr	40	54	cardboard box	400 x 250 x 285	0,02	4 kg	1650	3350

# ORO

cookies

MULINO  
DI FLORIANO

# Hello

EAN 5904405590263



26. Oro Cookies  
with coconut flavoured cream  
130g  
Markiza Oro  
z kremem o smaku kokosowym.

EAN 5904405590270



27. Oro Cookies  
with vanilla flavoured cream  
130g  
Markiza Oro  
z kremem o smaku waniliowym.

28. Hello Cookies  
250g  
Ciasteczka krusze Hello  
różne rodzaje.



29. Mulino Cookies  
800g  
Ciasteczka krusze  
różne rodzaje MIX.



30. Hello Cookies  
1000g  
Ciasteczka krusze Hello  
różne rodzaje MIX.



ORO COOKIES: with coconut flavoured cream, vanilla flavoured cream											
shelf life from production date	HS / CN Code	weight	unit per box	boxes per pal.	box type	box dimation mm	cbm	box weight	container 20FT	container 40FT	
12 months	1905 31 91	130 gr	30	54	cardboard box	400 x 250 x 285	0,03	4,3 kg	1100	2233	



Export Department / Sprzedaż Exportowa  
 Domestic Sales / Sprzedaż Krajowa  
 Modern trade / Kanał nowoczesny

**Arkadiusz Hyży**  
 ☎ +48 733 471 759  
 ✉ a.hyzy@art-time.pl

Our head office / Biuro  
**Art Time Foods Sp. Z o.o.**  
 Ul. Jagiellońska 29, 96-100 Skierniewice, Poland  
 ✉ sprzedaz@art-time.pl

Our Manufacturer Plant / Produkcja  
 Zakład Piekarniczo-Cukierniczy J. Chylak  
 Tomaszowska 4, 96-200 Rawa Mazowiecka

[www.mulino.com.pl](http://www.mulino.com.pl)



Republic of Poland



European Union  
 European Regional Development Fund

